

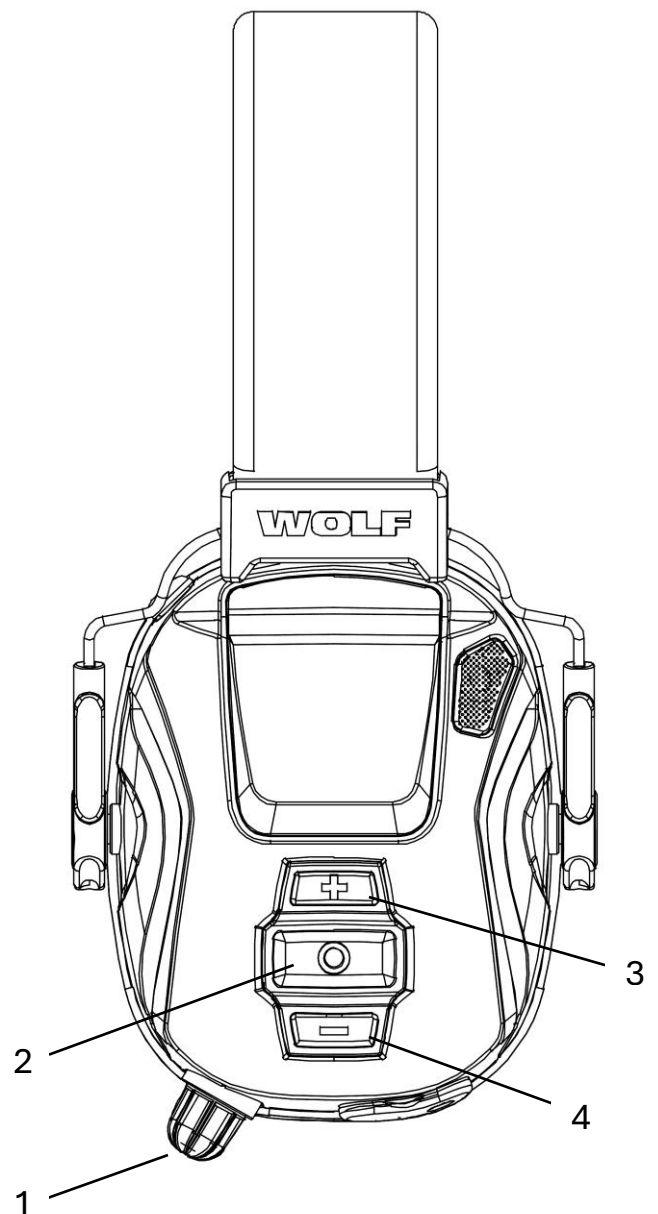
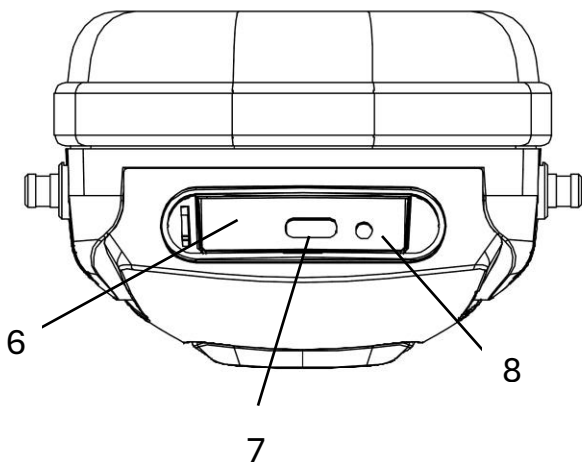
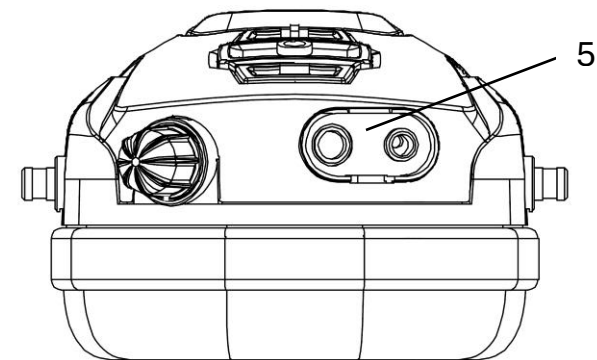
WOLF Apex BT – User Manual

100600

The WOLF Apex BT combines high-performance hearing protection with multi-point Bluetooth connectivity, HIFI sound quality, and active listening. Designed for users in noisy and rough environments, the WOLF Apex BT offers IPX5 waterproofness and an IPX6 boom mic.

Controls and buttons

1. Power On/Off and Volume + / -
2. Menu Key
3. Next Track
4. Previous Track
5. Mic and Boom Mic Jack
6. Lithium Battery
7. Charging Port
8. Charge Indicator



Battery Installation & Charging

1. Ensure that the ON/OFF knob is switched off
2. Open the Battery Cover. Insert and lightly push the tailor-made lithium battery into the chamber (ensure a secure fit by hearing a click). Close the battery cover.

Charge the battery using the USB-C cable provided.

Red Indicator: Battery charging

Green Indicator: Fully charged

Charging Time: 2 hours

Battery Life: Up to 50 hours

The manufacturer provides a tailor-made lithium battery. Other types of lithium batteries are not recommended or compatible with this headset.

Power On/Off

- Power On: Turn the ON/OFF knob clockwise (voice prompt will indicate remaining battery percentage)
- Power Off: Turn the ON/OFF knob counterclockwise until you hear a click

Bluetooth Pairing

1. Enable Bluetooth on your device and search for “Wolf Apex BT”.
2. Select and pair. Once connected you will hear the voice prompt: “Bluetooth Connected.”
3. If the Bluetooth pairing fails within 2 minutes, a voice prompt “Pairing Failed” is heard.

Ensure your WOLF Apex BT and your device is within 20m distance of each other.

If the Bluetooth pairing fails within 2 minutes, a voice prompt “Pairing Failed” is heard.

Bluetooth Multi-Point (Dual Pairing)

This product can connect to two devices at the same time. Pair and connect to your first device, then pair and connect to the 2nd device.

While talking with the 1st phone call, press and hold the Menu to answer the 2nd phone call. To switch between calls, tap the Menu button.

Integrated Microphone

The headset has an integrated Bluetooth microphone for voice calls. For enhanced clarity in noisy environments, use the Boom Microphone (included).

Boom Mic

To connect the Boom mic, plug the WOLF Boom mic into the hearing protector’s 3.5mm boom mic jack port.

For optimal noise reduction and voice clarity, place the boom mic within 1cm of the user’s mouth.

Fit & Comfort

Place the earmuffs with the control buttons over your right ear.

Ensure the ear cups fully enclose your ears to provide optimal hearing protection. Slide the headset carefully up or down to adjust for a firm, comfortable fit.

Ensure the cushions seal tightly against your head with no interference from foreign objects between the ear cup and your head (such as pencils or glasses temple arms). Spread the ear cups only enough to clear the ears. Do not twist or reshape the headband while using the headset.

Entertainment (Bluetooth)

Operation	Action
Play / Pause music	Press the Menu button
Volume adjustment	Rotate the ON / OFF Knob
Next track	Press the Plus (+) button
Previous track	Press the Minus (-) button
Increase bass level	Press and hold the Plus (+) button for 1 second
Decrease bass level	Press and hold the Minus (-) button for 1 second

Telephone

Operation	Action
Answer calls	Press the Menu button
End calls	Press the Menu button
Reject calls	Double press the Menu button
Switch between calls	Hold the Menu button for 2 seconds to accept an incoming call and place the 1 st call on hold (and vice versa)
Mute (mute on)	Press the Minus (-) button during a call
Unmute (mute off)	Press the Plus (+) button during a call

Active Listening

Operation	Action
Active Listening (AL) levels	OFF - 25% - 50% - 75% - 100%
Change AL levels	Double press the Menu button, then use the Plus (+) or Minus (-) buttons to increase or decrease the AL level

The headset will automatically revert to the previous AL level when powering on.

Voice Control

Operation	Action
Activate Voice Control (Siri / Google Assistant)	Press and Hold the Menu button for 2 seconds

Factory reset

Operation	Action
Factory Reset	Press and Hold the Plus (+) and Minus (-) buttons simultaneously for 3 seconds

Reset is complete when you hear the voice prompt: "Factory Reset Completed"

Storage

See final pages of the user manual

Safety Instructions

See final pages of the user manual

Technical Data

See final pages of the user manual

Certification

See final pages of the user manual

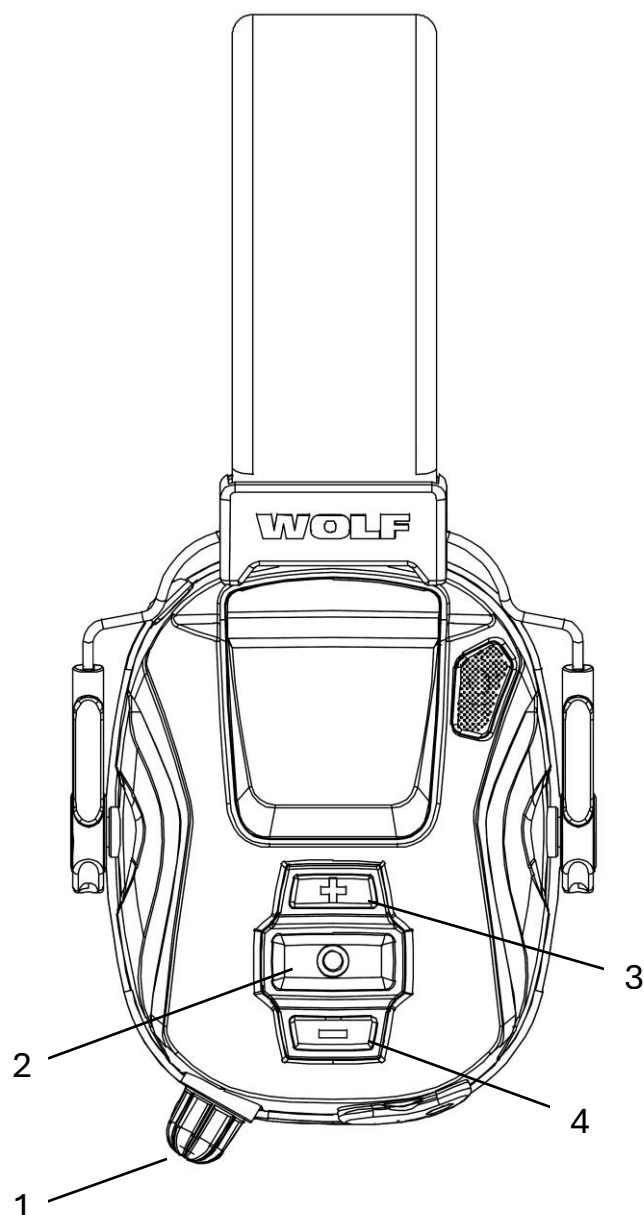
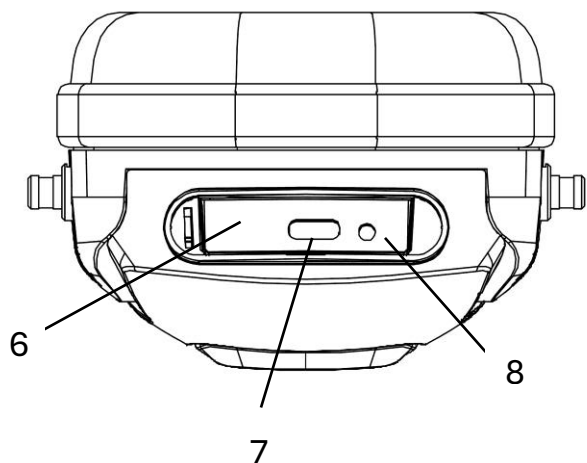
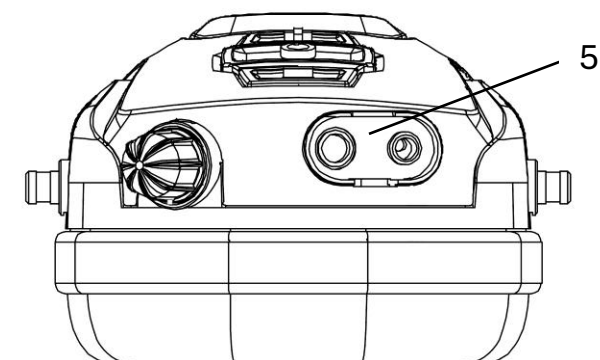
WOLF Apex BT – Benutzerhandbuch

100600

Der WOLF Apex BT kombiniert leistungsstarken Gehörschutz mit Multi-Point-Bluetooth-Konnektivität, HIFI-Klangqualität und aktiver Hörfunktion. Entwickelt für Benutzer in lauten und rauen Umgebungen bietet der WOLF Apex BT IPX5-Wasserdichtigkeit und ein IPX6-Boom-Mikrofon.

Bedienelemente und Tasten

1. Ein/Aus und Lautstärke + / -
2. Menütaste
3. Nächster Titel
4. Vorheriger Titel
5. Mikrofon und Boom-Mikrofon-Anschluss
6. Lithium-Batterie
7. Ladeanschluss
8. Ladeanzeige Power On/Off and Volume + / -



Batterieinstallation & Laden

1. Stellen Sie sicher, dass der EIN/AUS-Drehregler ausgeschaltet ist.
2. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung. Legen Sie die speziell angefertigte Lithium-Batterie in das Fach ein und drücken Sie sie leicht hinein (stellen Sie einen sicheren Sitz durch ein Klickgeräusch sicher). Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Laden Sie die Batterie mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel.

Rote Anzeige: Batterie wird geladen

Grüne Anzeige: Vollständig geladen

Ladezeit: 2 Stunden

Batterielebensdauer: Bis zu 50 Stunden

Der Hersteller liefert eine speziell angefertigte Lithium-Batterie. Andere Arten von Lithium-Batterien werden nicht empfohlen oder sind mit diesem Headset nicht kompatibel.

Ein-/Ausschalten

- Einschalten: Drehen Sie den EIN/AUS-Drehregler im Uhrzeigersinn.
- Ausschalten: Drehen Sie den EIN/AUS-Drehregler gegen den Uhrzeigersinn, bis ein Klick hörbar ist.

Bluetooth-Kopplung

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach „Wolf Apex BT“.
2. Wählen Sie das Gerät aus und koppeln Sie es. Sobald die Verbindung hergestellt ist, hören Sie die Sprachansage: „Bluetooth Connected.“
3. Wenn die Bluetooth-Kopplung innerhalb von 2 Minuten fehlschlägt, hören Sie die Sprachansage „Pairing Failed.“ Stellen Sie sicher, dass sich der WOLF Apex BT und Ihr Gerät innerhalb von 20 m Entfernung zueinander befinden.

Bluetooth Multi-Point (Dual Pairing)

Dieses Produkt kann gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden werden. Koppeln und verbinden Sie das erste Gerät, dann koppeln und verbinden Sie das zweite Gerät.

Während eines Anrufs mit dem ersten Gerät: Halten Sie die Menütaste gedrückt, um den Anruf des zweiten Geräts anzunehmen.

Um zwischen den Anrufen zu wechseln: Drücken Sie die Menütaste.

Integriertes Mikrofon

Das Headset verfügt über ein integriertes Bluetooth-Mikrofon für Sprachanrufe. Für verbesserte Klarheit in lauten Umgebungen verwenden Sie das mitgelieferte Boom-Mikrofon.

Boom-Mikrofon

Schließen Sie das Boom-Mikrofon an die 3,5-mm-Buchse des Gehörschutzes an.

Für optimale Geräuscherdrückung und Sprachklarheit: Platzieren Sie das Boom-Mikrofon innerhalb von 1 cm von Ihrem Mund entfernt.

Passform & Komfort

Setzen Sie die Ohrenschützer mit den Bedientasten über Ihr rechtes Ohr.

Stellen Sie sicher, dass die Ohrmuscheln Ihre Ohren vollständig umschließen, um optimalen Gehörschutz zu gewährleisten. Schieben Sie das Headset vorsichtig nach oben oder unten, um einen festen, bequemen Sitz einzustellen.

Stellen Sie sicher, dass die Polster dicht an Ihrem Kopf anliegen, ohne dass Fremdkörper wie Stifte oder Brillenbügel zwischen der Ohrmuschel und Ihrem Kopf stören. Spreizen Sie die Ohrmuscheln nur so weit, dass sie die Ohren freigeben. Verbiegen oder verändern Sie das Kopfband während der Benutzung nicht.

Unterhaltung (Bluetooth)

Betrieb	Aktion
Musik abspielen/pausieren	Drücken Sie die Menütaste
Lautstärke anpassen	Drehen Sie den EIN/AUS-Drehregler
Nächster Titel	Drücken Sie die Plus (+) Taste
Vorheriger Titel	Drücken Sie die Minus (-) Taste
Bass erhöhen	Halten Sie die Plus (+) Taste 1 Sekunde lang gedrückt
Bass reduzieren	Halten Sie die Minus (-) Taste 1 Sekunde lang gedrückt

Telefon

Betrieb	Aktion
Anrufe annehmen	Drücken Sie die Menütaste
Anrufe beenden	Drücken Sie die Menütaste
Anrufe ablehnen	Drücken Sie die Menütaste zweimal
Zwischen Anrufen wechseln	Halten Sie die Menütaste 2 Sekunden lang gedrückt
Stumm (Stummschaltung aktivieren)	Drücken Sie während eines Anrufs die Minus (-) Taste
Stumm aufheben (Stummschaltung deaktivieren)	Drücken Sie während eines Anrufs die Plus (+) Taste

Aktive Hörfunktion

Betrieb	Aktion
AL-Stufen	AUS - 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
AL-Stufe ändern	Doppeldrücken Sie die Menütaste und verwenden Sie die Plus (+) oder Minus (-) Tasten

Das Headset kehrt beim Einschalten automatisch zur vorherigen AL-Stufe zurück.

Sprachsteuerung

Betrieb	Aktion
Sprachsteuerung aktivieren (Siri/Google Assistant)	Halten Sie die Menütaste 2 Sekunden lang gedrückt

Factory reset

Betrieb	Aktion
Werkseinstellungen zurücksetzen	Halten Sie die Plus (+) und Minus (-) Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt

Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn die Sprachansage „Factory Reset Completed“ zu hören ist.

Aufbewahrung

Siehe letzte Seiten des Benutzerhandbuchs.

Sicherheitsanweisungen

Siehe letzte Seiten des Benutzerhandbuchs.

Technische Daten

Siehe letzte Seiten des Benutzerhandbuchs.

Zertifizierung

Siehe letzte Seiten des Benutzerhandbuchs.

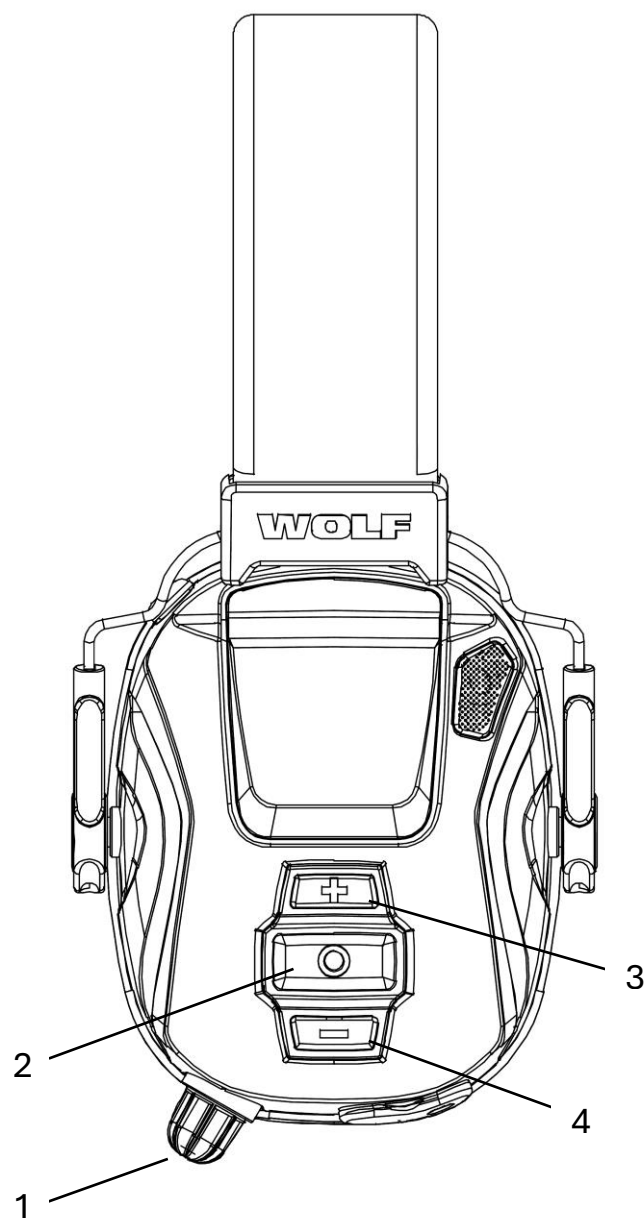
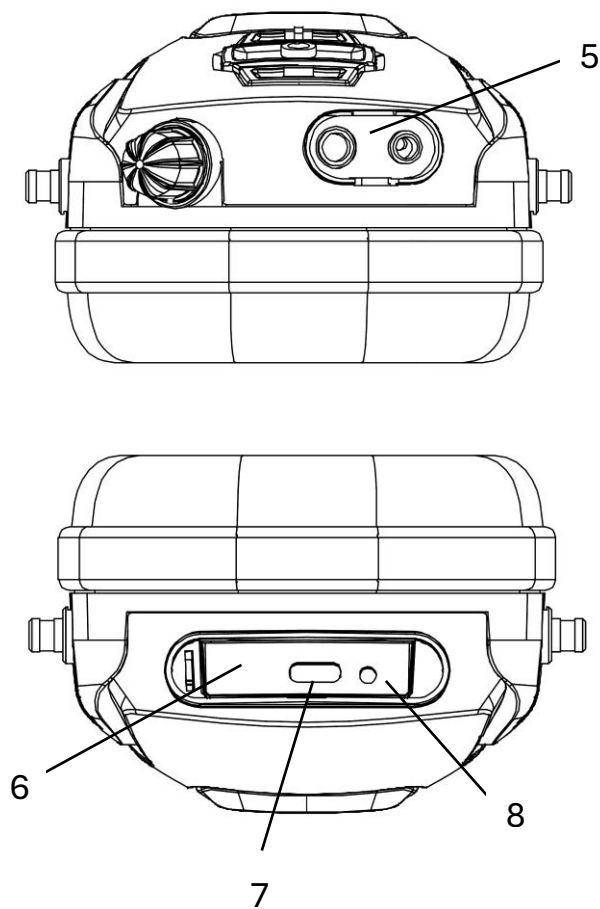
WOLF Apex BT – Bruksanvisning

100600

WOLF Apex BT kombinerer høytstående hørselvern med multi-punkt Bluetooth-tilkobling, HIFI-lydkvalitet og aktiv lytting. Designet for brukere i støyende og krevende omgivelser, tilbyr WOLF Apex BT IPX5 vanntetthet og en IPX6 bommikrofon.

Kontroller og knapper

1. Strøm på/av og volum + / -
2. Menyknapp
3. Neste spor
4. Forrige spor
5. Mikrofon og bommikrofon-kontakt
6. Litiumbatteri
7. Ladeport
8. Ladeindikator



Battery Installation & Charging

1. Sørg for at AV/PÅ-knappen er slått av.
2. Åpne batteridekselet. Sett inn og trykk lett på det spesiellagde litiumbatteriet i rommet (sørg for at det sitter godt ved å høre et klikk). Lukk batteridekselet.

Lad batteriet med den medfølgende USB-C-kabelen.

Rød indikator: Batteri lader

Grønn indikator: Fulladet

Ladetid: 2 timer

Batterilevetid: Opptil 50 timer

Produsenten leverer et spesialtilpasset litiumbatteri. Andre typer litiumbatterier anbefales ikke eller er ikke kompatible med dette headsettet.

Strøm på/av

- Strøm på: Vri AV/PÅ-knappen med klokken.
- Strøm av: Vri AV/PÅ-knappen mot klokken til du hører et klikk.

Bluetooth-parring

1. Aktiver Bluetooth på enheten din og søk etter "Wolf Apex BT".
2. Velg og koble til. Når tilkoblingen er vellykket, hører du stemmeanvisningen: "Bluetooth Connected."
3. Hvis Bluetooth-paringen mislykkes innen 2 minutter, hører du stemmeanvisningen "Pairing Failed."

Sørg for at WOLF Apex BT og enheten din er innen 20 meter fra hverandre.

Bluetooth Multi-Point (dobbel tilkobling)

Dette produktet kan kobles til to enheter samtidig. Par og koble til den første enheten, og deretter den andre.

Under en samtale med den første enheten: Hold inne Menytasten for å svare på en samtale fra den andre enheten.

For å bytte mellom samtaler: Trykk på Menytasten.

Integrert mikrofon

Hodesettet har en integrert Bluetooth-mikrofon for taleanrop. For bedre klarhet i støyende omgivelser, bruk den medfølgende bommikrofonen.

Bommikrofon

Koble bommikrofonen til 3,5 mm-kontakten på hørselvernet.

For optimal støyreduksjon og talegjengivelse: Plasser bommikrofonen innen 1 cm fra brukerens munn.

Passform og komfort

Plasser øreklokkene med kontrollknappene over høyre øre.

Sørg for at øreklokkene dekker ørene helt for optimal hørselvern. Skyv hodesettet forsiktig opp eller ned for å justere det til en fast og komfortabel passform.

Sørg for at putene tetter godt mot hodet ditt uten forstyrrelser fra fremmedlegemer som blyanter eller brillestenger mellom øreklokkene og hodet. Spre øreklokkene bare nok til å klare ørene. Ikke bøye eller omform hodebøylen mens du bruker hodesettet.

Underholdning (Bluetooth)

Operasjon	Handling
Spill av / pause musikk	Trykk på Meny-knappen
Juster volumet	Drei AV/PÅ-knappen
Neste spor	Trykk på Plus (+)-knappen
Forrige spor	Trykk på Minus (-)-knappen
Øk bassnivå	Hold inne Plus (+)-knappen i 1 sekund
Reduser bassnivå	Hold inne Minus (-)-knappen i 1 sekund

Telefon

Operasjon	Handling
Svar på samtale	Trykk på Meny-knappen
Avslutt samtale	Trykk på Meny-knappen
Avvis samtale	Trykk på Meny-knappen to ganger
Bytt mellom samtaler	Hold inne Meny-knappen i 2 sekunder
Demp (Mute)	Trykk på Minus (-) knappen under en samtale
Fjern demping (Unmute)	Trykk på Plus (+) knappen under en samtale

Aktiv lytting

Operasjon	Handling
AL-nivåer	AV - 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
Endre AL-nivå	Dobbeltrykk på Menytasten og bruk Plus (+)- eller Minus (-)-knappen

Hodesettet går automatisk tilbake til forrige AL-nivå ved oppstart.

Talestyring

Operasjon	Handling
Aktiver talestyring (Siri/Google Assistant)	Hold inne Meny-knappen i 2 sekunder

Fabrikkinnstillinger

Operasjon	Handling
Tilbakestill til fabrikkinnstillinger	Hold inne Plus (+)- og Minus (-) knappen samtidig i 3 sekunder

Tilbakestillingen er fullført når stemmeanvisningen "Factory Reset Completed" høres.

Oppbevaring

Se siste sider i brukerveiledningen.

Sikkerhetsinstruksjoner

Se siste sider i brukerveiledningen.

Tekniske data

Se siste sider i brukerveiledningen.

Sertifisering

Se siste sider i brukerveiledningen.

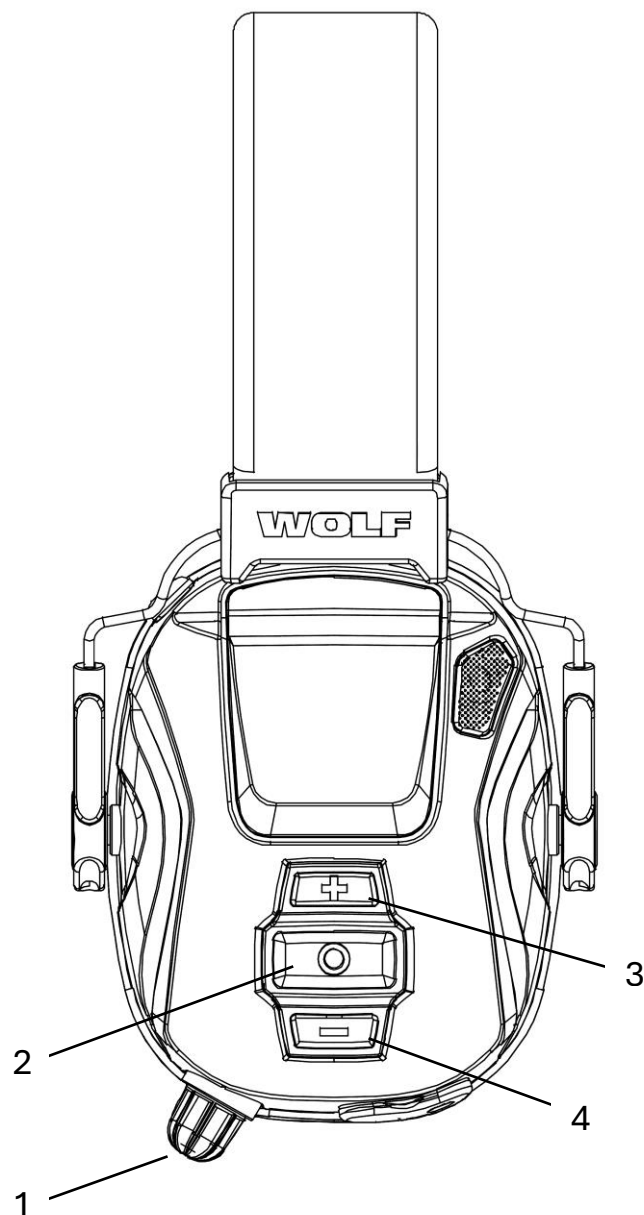
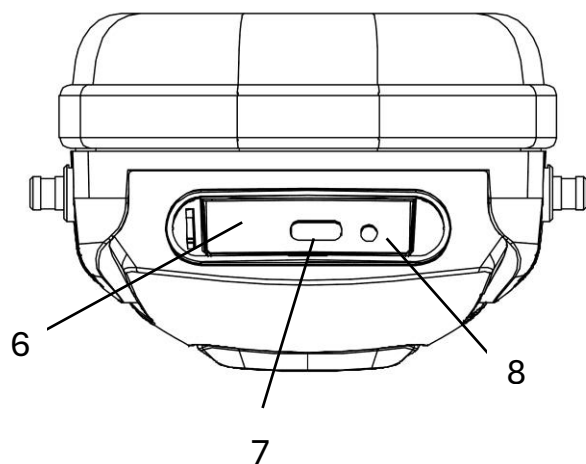
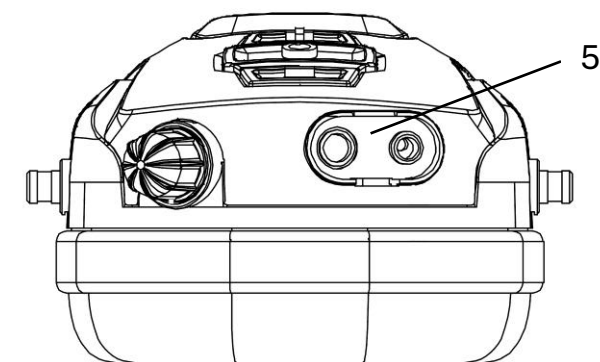
WOLF Apex BT – Användarmanual

100600

WOLF Apex BT kombinerar högpresterande hörselskydd med multi-punkts Bluetooth-anslutning, HIFI-ljudkvalitet och aktiv lysning. Designad för användare i bullriga och tuffa miljöer, erbjuder WOLF Apex BT IPX5-vattentätethet och en IPX6-bommikrofon.

Kontroller och knappar

1. Ström på/av och volym + / -
2. Menyknapp
3. Nästa spar
4. Föregående spar
5. Mikrofon och bommikrofonjack
6. Litiumbatteri
7. Laddningsport
8. Laddningsindikator



Batteriinstallation och laddning

1. Kontrollera att PÅ/AV-knappen är avstängd.
2. Öppna batteriluckan. Sätt in och tryck försiktigt det specialanpassade litiumbatteriet i facket (säkerställ en säker passform genom att höra ett klick). Stäng batteriluckan.

Ladda batteriet med den medföljande USB-C-kabeln.

Röd indikator: Batteri laddas

Grön indikator: Fulladdat

Laddningstid: 2 timmar

Batteritid: Upp till 50 timmar

Tillverkaren tillhandahåller ett specialanpassat litiumbatteri. Andra typer av litiumbatterier rekommenderas inte eller är inte kompatibla med detta headset.

Ström på/av

- Ström på: Vrid PÅ/AV-knappen medurs.
- Ström av: Vrid PÅ/AV-knappen moturs tills du hör ett klick.

Bluetooth-parning

1. Aktivera Bluetooth på din enhet och sök efter "Wolf Apex BT".
2. Välj och anslut. När anslutningen är framgångsrik hör du röstmeddelandet: "Bluetooth Connected."
3. Om Bluetooth-parning misslyckas inom 2 minuter hör du röstmeddelandet "Pairing Failed."

Se till att WOLF Apex BT och din enhet är inom 20 meters avstånd från varandra.

Bluetooth Multi-Point (dubbel anslutning)

Den här produkten kan ansluta till två enheter samtidigt. Para och anslut till den första enheten och därefter den andra.

Under ett samtal med den första enheten: Håll Menyknappen intryckt för att svara på ett samtal från den andra enheten.

För att växla mellan samtal: Tryck på Menyknappen.

Integrerad mikrofon

Headsetet har en integrerad Bluetooth-mikrofon för röstsamtal. För bättre tydlighet i bullriga miljöer, använd den medföljande bommikrofonen.

Bommikrofon

Anslut bommikrofonen till 3,5 mm-uttaget på hörselskyddet.

För optimal brusreducering och röstklarhet: Placera bommikrofonen inom 1 cm från användarens mun.

Passform och komfort

Placera hörselskyddet med kontrollknapparna över höger öra.

Se till att hörselkåporna täcker öronen helt för optimalt hörselskydd. Skjut headsetet försiktigt uppåt eller nedåt för att justera det till en fast och bekväm passform.

Se till att kuddarna sluter tätt mot huvudet utan störningar från föremål som pennor eller glasögonskalmar mellan öronkåpan och huvudet. Spreta hörselkåporna bara tillräckligt mycket för att få dem över öronen. Vrid eller omforma inte huvudbygeln under användning.

Underhållning (Bluetooth)

Åtgärd	Handling
Spela / pausa musik	Tryck på Menyknappen
Justera volym	Vrid PÅ/AV-knappen
Nästa spår	Tryck på Plus (+)-knappen
Föregående spår	Tryck på Minus (-)-knappen
Öka bastonen	Håll inne Plus (+)-knappen i 1 sekund
Minska bastonen	Håll inne Minus (-)-knappen i 1 sekund

Telefon

Åtgärd	Handling
Svara på samtal	Tryck på Menyknappen
Avsluta samtal	Tryck på Menyknappen
Avvisa samtal	Tryck på Menyknappen två gånger
Växla mellan samtal	Håll Menyknappen intryckt i 2 sekunder
Stäng av ljud (Mute)	Tryck på Minus (-)-knappen under ett samtal
Slå på ljud (Unmute)	Tryck på Plus (+)-knappen under ett samtal

Active Listening

Åtgärd	Handling
AL-nivåer	AV - 25 % - 50 % - 75 % - 100 %
Ändra AL-nivå	Dubbeltryck på Menyknappen och använd Plus (+)- eller Minus (-)-knappen

Headsetet återgår automatiskt till föregående AL-nivå vid start.

Röststyrning

Åtgärd	Handling
Aktivera röststyrning (Siri/Google Assistant)	Håll Menyknappen intryckt i 2 sekunder

Factory reset

Åtgärd	Handling
Återställning till fabriksinställningar	Håll Plus (+)- och Minus (-)-knapparna intryckta samtidigt i 3 sekunder

Återställningen är klar när röstmeddelandet "Factory Reset Completed" hörs.

Förvaring

Se sista sidorna i användarmanualen.

Säkerhetsinstruktioner

Se sista sidorna i användarmanualen.

Tekniska data

Se sista sidorna i användarmanualen.

Certifiering

Se sista sidorna i användarmanualen.

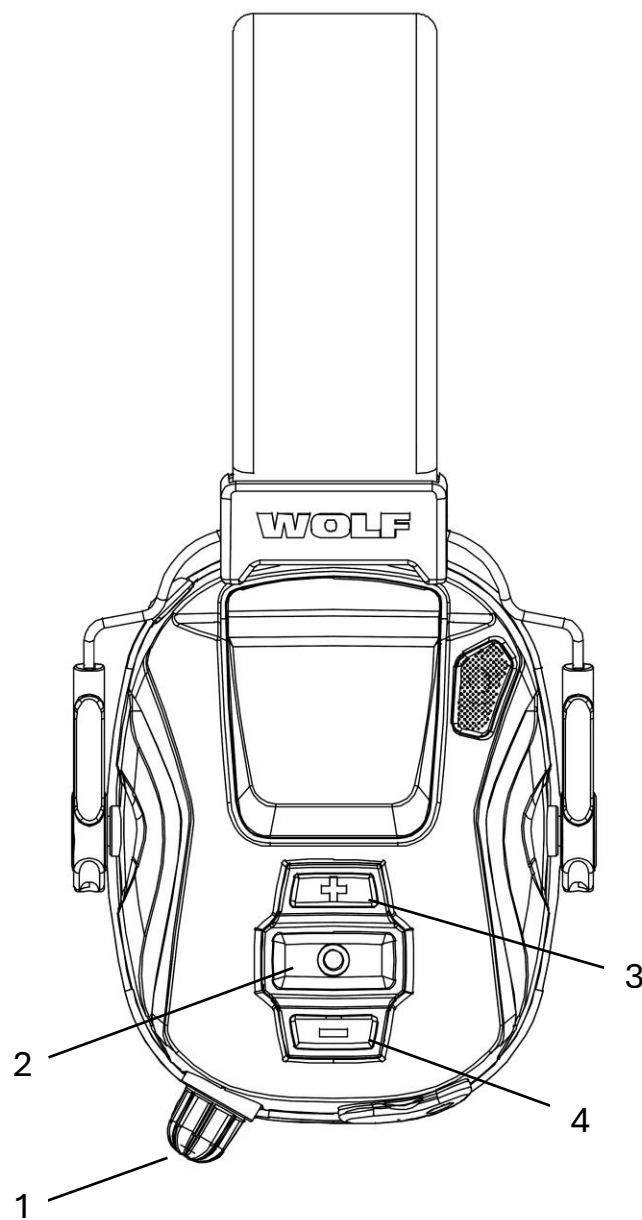
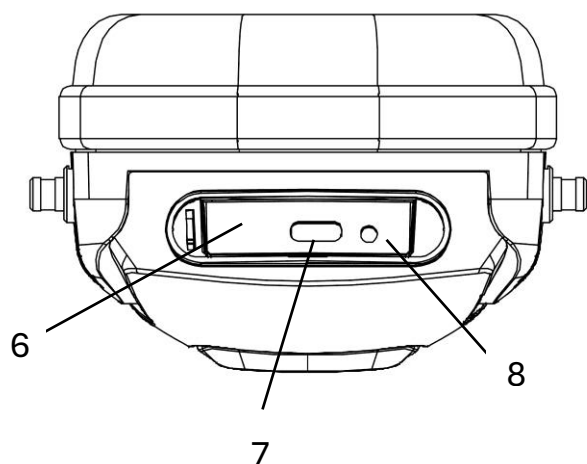
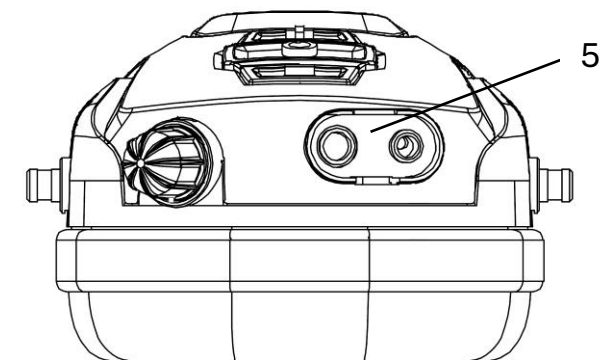
WOLF Apex BT – Käyttöohje

100600

WOLF Apex BT yhdistää huipputason kuulonsuojauksen, monipiste-Bluetooth-yhteyden, HIFI-äänentoiston ja aktiivisen kuuntelun. Suunniteltu meluisiin ja vaativiin ympäristöihin, WOLF Apex BT tarjoaa IPX5-vesitiivyyden ja IPX6-puomimikrofonin.

Ohjaimet ja painikkeet

1. Virta päälle/pois ja äänenvoimakkuus + / -
2. Valikkopainike
3. Seuraava kappale
4. Edellinen kappale
5. Mikrofoni ja puomimikrofoniliitäntä
6. Litiumakku
7. Latausportti
8. Latauksen merkkivalo



Akun asennus ja lataus

1. Varmista, että virta ON/OFF-painike on pois päältä.
2. Avaa akun kansi. Aseta räätälöity litiumakku lokeroon ja paina sitä kevyesti (varmista napsautuksella, että se on kunnolla paikallaan). Sulje akun kansi.

Lataa akku mukana toimitetulla USB-C-kaapelilla.

Punainen merkkivalo: Akku latautuu

Vihreä merkkivalo: Täyteen ladattu

Latausaika: 2 tuntia

Akun kesto: Jopa 50 tuntia

Valmistaja toimittaa räätälöidyn litiumakun. Muiden litiumakkujen käyttöä ei suositella, eikä ne ole yhteensopivia tämän kuulokkeen kanssa.

Virta päälle/pois

- Virta päälle: Käännä ON/OFF-säädintä myötäpäivään.
- Virta pois: Käännä ON/OFF-säädintä vastapäivään, kunnes kuulet napsahduksen.

Bluetooth-paritus

1. Ota Bluetooth käyttöön laitteessasi ja etsi "Wolf Apex BT".
2. Valitse ja yhdistä. Kun yhteys on muodostettu, kuulet äänikehotteen: "Bluetooth Connected."
3. Jos Bluetooth-paritus epäonnistuu 2 minuutin sisällä, kuulet äänikehotteen: "Pairing Failed."

Varmista, että WOLF Apex BT ja laitteesi ovat enintään 20 metrin etäisyydellä toisistaan.

Bluetooth Multi-Point (kaksoisparitus)

Tämä tuote voi olla yhdistettynä kahteen laitteeseen samanaikaisesti. Parita ja yhdistä ensin yksi laite ja sitten toinen.

Ensimmäisen laitteen puhelun aikana: Pidä valikkopainiketta painettuna vastataksesi toisen laitteen puheluun.

Vaihtaaksesi puheluiden välillä: Paina valikkopainiketta.

Integroitu mikrofoni

Kuulonsuojaimessa on integroitu Bluetooth-mikrofoni puheluita varten. Meluisissa ympäristöissä käytä mukana toimitettua puomimikrofonia paremman äänenlaadun takaamiseksi.

Puomimikrofoni

Liitä puomimikrofoni kuulonsuojaimen 3,5 mm liitäntään.

Parhaan melunvaimennuksen ja äänen selkeyden saavuttamiseksi: Sijoita puomimikrofoni 1 cm:n etäisyydelle suustasi.

Istuvuus ja mukavuus

Aseta kuulonsuojaimet ohjuspainikkeet oikean korvasi päälle.

Varmista, että korvakupit sulkevat korvasi kokonaan optimaalisen kuulonsuojauksen takaamiseksi. Säädä kuulokkeita varovasti ylös tai alas saadaksesi tiukan ja mukavan istuvuuden.

Varmista, että tyynyt tiivistyvät tiukasti päätäsi vasten ilman häiriöitä, kuten kyniä tai silmälasien sankoja, korvakupin ja pään välissä. Levitä korvakuppeja vain sen verran, että ne mahtuvat korvien yli. Älä kierrä tai muotoile pääpantaa käytön aikana.

Viihde (Bluetooth)

Toiminto	Tapa
Toista / keskeytä musiikki	Paina valikkopainiketta
Säädä äänenvoimakkuutta	Käännä ON/OFF-säädintä
Seuraava kappale	Paina Plus (+)-painiketta
Edellinen kappale	Paina Miinus (-)-painiketta
Lisää bassoääniä	Pidä Plus (+)-painiketta painettuna 1 sekunnin ajan
Vähennä bassoääniä	Pidä Miinus (-)-painiketta painettuna 1 sekunnin ajan

Puhelut

Toiminto	Tapa
Vastaa puheluun	Paina valikkopainiketta
Lopeta puhelu	Paina valikkopainiketta
Hylkää puhelu	Paina valikkopainiketta kaksi kertaa
Vaihda puheluiden välillä	Pidä valikkopainiketta painettuna 2 sekunnin ajan
Mykistä	Paina Miinus (-)-painiketta puhelun aikana
Poista mykistys	Paina Plus (+)-painiketta puhelun aikana

Aktiivinen kuuntelu

Toiminto	Tapa
AL-tasot	OFF - 25% - 50% - 75% - 100%
Muuta AL-tasoa	Kaksoispaina valikkopainiketta ja käytä Plus (+)- tai Miinus (-)-painiketta

Kuulonsuojain palauttaa edellisen AL-tason automaattisesti käynnistyessään.

Ääniohjaus

Toiminto	Tapa
Aktivoi ääniohjaus (Siri/Google Assistant)	Pidä valikkopainiketta painettuna 2 sekuntia

Tehdasasetusten palautus

Toiminto	Tapa
Palauta tehdasasetukset	Pidä Plus (+)- ja Miinus (-)-painikkeita painettuna 3 sekuntia

Palautus on valmis, kun kuulet äänikehotteen "Factory Reset Completed."

Säilytys

Katso käyttöohjeen viimeiset sivut.

Turvaohjeet

Katso käyttöohjeen viimeiset sivut.

Tekniset tiedot

Katso käyttöohjeen viimeiset sivut.

Sertifiointi

Katso käyttöohjeen viimeiset sivut.

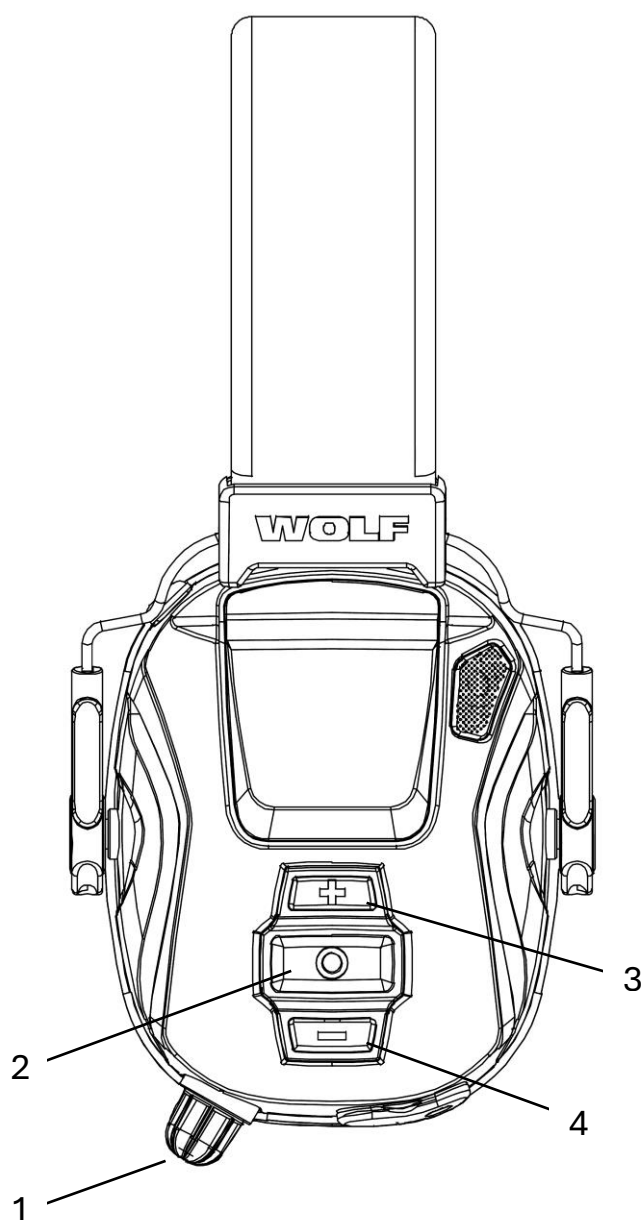
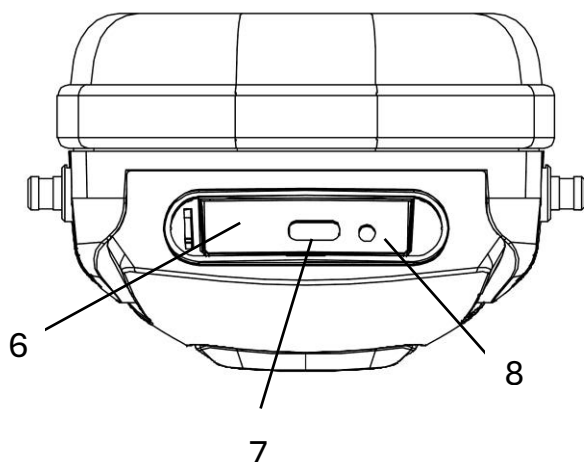
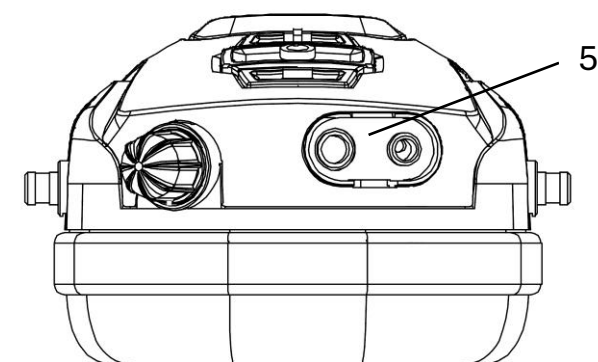
WOLF Apex BT – Gebruikershandleiding

100600

De WOLF Apex BT combineert hoogwaardige gehoorbescherming met multi-point Bluetooth-connectiviteit, HIFI-geluidskwaliteit en actieve luisterfunctie. Ontworpen voor gebruik in lawaaierige en veeleisende omgevingen, biedt de WOLF Apex BT IPX5-waterbestendigheid en een IPX6-boommicrofoon.

Bedieningselementen en knoppen

1. Aan/uit en volume + / -
2. Menuknop
3. Volgend nummer
4. Vorig nummer
5. Microfoon en boommicrofoonaansluiting
6. Lithiumbatterij
7. Oplaadpoort
8. Laadindicator



Battery Installation & Charging

1. Zorg ervoor dat de AAN/UIT-knop is uitgeschakeld.
2. Open het batterijdeksel. Plaats en druk de op maat gemaakte lithiumbatterij lichtjes in het compartiment (zorg voor een goede pasvorm door een klikgeluid te horen). Sluit het batterijdeksel.

Laad de batterij op met de meegeleverde USB-C-kabel.

Rode indicator: Batterij wordt opgeladen

Groene indicator: Volledig opgeladen

Oplaadtijd: 2 uur

Batterijlevensduur: Tot 50 uur

De fabrikant levert een op maat gemaakte lithiumbatterij. Andere soorten lithiumbatterijen worden niet aanbevolen en zijn niet compatibel met deze headset.

Aan/Uit schakelen

- Aan: Draai de AAN/UIT-knop met de klok mee.
- Uit: Draai de AAN/UIT-knop tegen de klok in totdat u een klik hoort.

Bluetooth-koppeling

1. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en zoek naar "Wolf Apex BT".
2. Selecteer en koppel. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u de stemmelding: "Bluetooth Connected."
3. Als de Bluetooth-koppeling binnen 2 minuten mislukt, hoort u de stemmelding "Pairing Failed."Zorg ervoor dat de WOLF Apex BT en uw apparaat zich binnen een afstand van 20 meter van elkaar bevinden.

Bluetooth Multi-Point (dubbele koppeling)

Dit product kan tegelijkertijd verbinding maken met twee apparaten. Koppel en verbind het eerste apparaat, en vervolgens het tweede.

Tijdens een gesprek met het eerste apparaat: Houd de menuknop ingedrukt om een oproep van het tweede apparaat te beantwoorden.Om tussen gesprekken te schakelen: Druk op de menuknop.

Geïntegreerde microfoon

De headset beschikt over een geïntegreerde Bluetooth-microfoon voor spraakoproepen. Voor meer helderheid in lawaaierige omgevingen gebruikt u de meegeleverde boommicrofoon.

Boommicrofoon

Sluit de boommicrofoon aan op de 3,5 mm-aansluiting van de gehoorbescherming.

Voor optimale ruisonderdrukking en stemhelderheid: Plaats de boommicrofoon binnen 1 cm van uw mond.

Pasvorm & Comfort

Plaats de oorkappen met de bedieningsknop over uw rechteroor.

Zorg ervoor dat de oorschelpen uw oren volledig omsluiten voor optimale gehoorbescherming. Schuif de headset voorzichtig omhoog of omlaag om een stevige, comfortabele pasvorm aan te passen.

Zorg ervoor dat de kussens strak tegen uw hoofd aansluiten zonder obstakels zoals potloden of brilpootjes tussen de oorschelp en uw hoofd. Spreid de oorschelpen alleen zover dat ze over de oren passen. Verander of vervorm de hoofdband niet tijdens gebruik.

Entertainment (Bluetooth)

Bewerking	Actie
Muziek afspelen / pauzeren	Druk op de Menuknop
Volume aanpassen	Draai aan de AAN/UIT-knop
Volgend nummer	Druk op de Plus (+)-knop
Vorig nummer	Druk op de Min (-)-knop
Basniveau verhogen	Houd de Plus (+)-knop 1 seconde ingedrukt
Basniveau verlagen	Houd de Min (-)-knop 1 seconde ingedrukt

Telephone

Bewerking	Actie
Oproepen beantwoorden	Druk op de Menuknop
Oproepen beëindigen	Druk op de Menuknop
Oproepen weigeren	Druk tweemaal op de Menuknop
Tussen oproepen schakelen	Houd de Menuknop 2 seconden ingedrukt
Dempen (Mute)	Druk op de Min (-)-knop tijdens een oproep
Dempen opheffen (Unmute)	Druk op de Plus (+)-knop tijdens een oproep

Actief luisteren

Bewerking	Actie
AL-niveaus	UIT - 25% - 50% - 75% - 100%
AL-niveau wijzigen	Druk tweemaal op de Menuknop en gebruik de Plus (+)- of Min (-)-knop

De headset keert automatisch terug naar het vorige AL-niveau bij het inschakelen.

Spraakbesturing

Bewerking	Actie
Spraakbesturing activeren (Siri/Google Assistant)	Houd de Menuknop 2 seconden ingedrukt

Factory reset

Bewerking	Actie
Fabrieksinstellingen herstellen	Houd de Plus (+)- en Min (-)-knoppen tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt

Het herstellen is voltooid wanneer u de stemmelding "Factory Reset Completed" hoort.

Opslag

Zie de laatste pagina's van de gebruikershandleiding.

Veiligheidsinstructies

Zie de laatste pagina's van de gebruikershandleiding.

Technische gegevens

Zie de laatste pagina's van de gebruikershandleiding.

Certificering

Zie de laatste pagina's van de gebruikershandleiding.

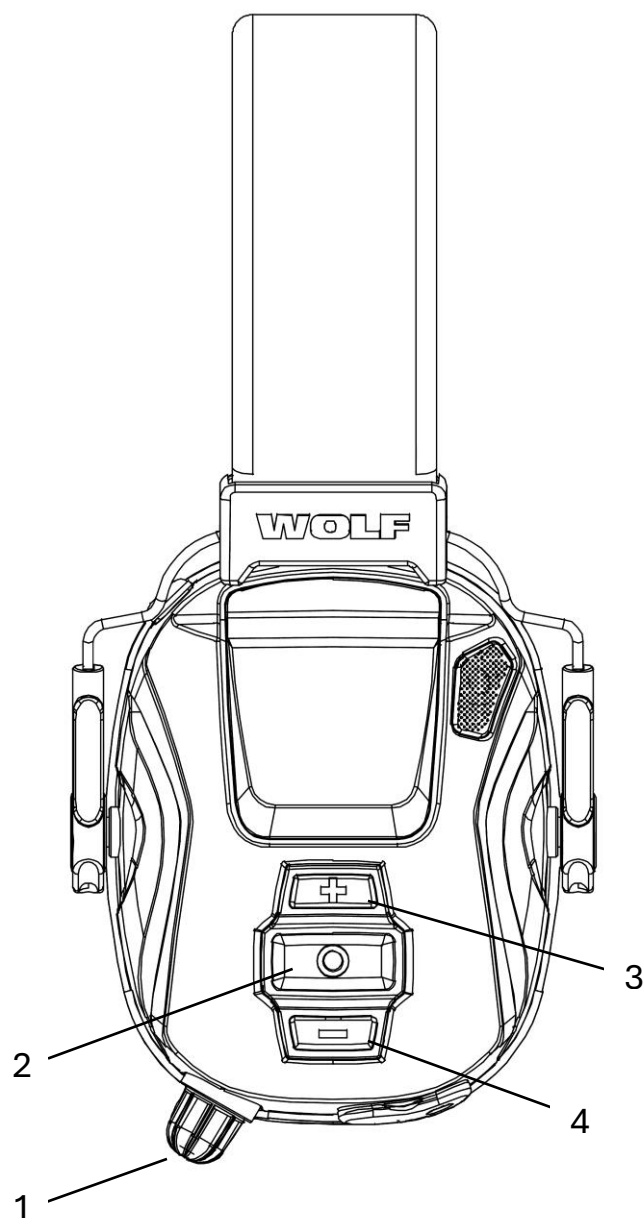
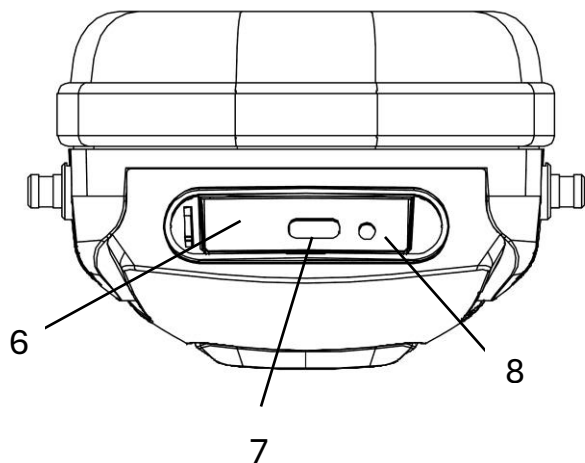
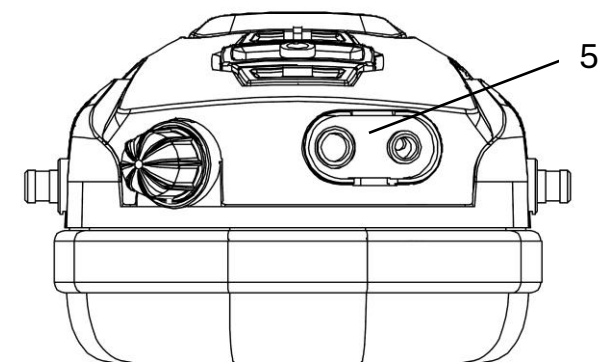
WOLF Apex BT – Manuel d'utilisation

100600

Le WOLF Apex BT allie une protection auditive haute performance à une connectivité Bluetooth multi-points, une qualité sonore HIFI et une écoute active. Conçu pour les environnements bruyants et exigeants, le WOLF Apex BT offre une étanchéité IPX5 et un micro-boom IPX6.

Commandes et boutons

1. Marche/Arrêt et Volume + / -
2. Touche Menu
3. Piste suivante
4. Piste précédente
5. Microphone et prise micro-boom
6. Batterie au lithium
7. Port de charge
8. Indicateur de charge



Installation et charge de la batterie

1. Assurez-vous que le bouton MARCHE/ARRÊT est éteint.
2. Ouvrez le couvercle de la batterie. Insérez et appuyez légèrement sur la batterie au lithium sur mesure dans le compartiment (assurez un ajustement sécurisé en entendant un clic). Fermez le couvercle de la batterie.

Chargez la batterie à l'aide du câble USB-C fourni.

Indicateur rouge : Batterie en charge

Indicateur vert : Batterie complètement chargée

Temps de charge : 2 heures

Autonomie de la batterie : Jusqu'à 50 heures

Le fabricant fournit une batterie au lithium sur mesure. D'autres types de batteries au lithium ne sont pas recommandés ou compatibles avec ce casque.

Marche/Arrêt

- Marche : Tournez le bouton MARCHE/ARRÊT dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Arrêt : Tournez le bouton MARCHE/ARRÊT dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un clic.

Appairage Bluetooth

1. Activez Bluetooth sur votre appareil et recherchez "Wolf Apex BT".
2. Sélectionnez et connectez. Une fois la connexion établie, vous entendrez l'annonce vocale : "Bluetooth Connected."
3. Si l'appairage Bluetooth échoue dans les 2 minutes, vous entendrez l'annonce vocale : "Pairing Failed."

Assurez-vous que le WOLF Apex BT et votre appareil se trouvent à moins de 20 mètres l'un de l'autre.

Bluetooth Multi-Point (Double Appairage)

Ce produit peut se connecter simultanément à deux appareils. Appairez et connectez un premier appareil, puis un second.

Lors d'un appel avec le premier appareil : Maintenez la touche Menu enfoncée pour répondre à un appel du second appareil.

Pour passer d'un appel à l'autre : Appuyez sur la touche Menu.

Microphone intégré

Le casque dispose d'un microphone Bluetooth intégré pour les appels vocaux. Pour une meilleure clarté dans les environnements bruyants, utilisez le micro-boom fourni.

Micro-Boom

Branchez le micro-boom sur la prise 3,5 mm du casque. Pour une réduction optimale du bruit et une clarté vocale accrue : Placez le micro-boom à 1 cm de votre bouche.

Ajustement & Confort

Placez les protections auditives avec le bouton de contrôle sur votre oreille droite.

Assurez-vous que les coquilles recouvrent entièrement vos oreilles pour garantir une protection auditive optimale. Faites glisser le casque délicatement vers le haut ou vers le bas pour ajuster un maintien ferme et confortable.

Assurez-vous que les coussinets s'ajustent bien contre votre tête sans interférence d'objets étrangers comme des crayons ou des branches de lunettes entre la coquille et votre tête. Écartez les coquilles juste assez pour libérer les oreilles. Ne tordez pas ou ne modifiez pas l'arceau pendant l'utilisation.

Divertissement (Bluetooth)

Opération	Action
Lire / Mettre en pause la musique	Appuyez sur la touche Menu
Régler le volume	Tournez le bouton MARCHE/ARRÊT
Piste suivante	Appuyez sur le bouton Plus (+)
Piste précédente	Appuyez sur le bouton Moins (-)
Augmenter les basses	Maintenez le bouton Plus (+) enfoncé pendant 1 seconde
Réduire les basses	Maintenez le bouton Moins (-) enfoncé pendant 1 seconde

Téléphonie

Opération	Action
Répondre aux appels	Appuyez sur la touche Menu
Terminer les appels	Appuyez sur la touche Menu
Rejeter un appel	Appuyez deux fois sur la touche Menu
Basculer entre les appels	Maintenez la touche Menu enfoncée pendant 2 secondes
Couper le son (Mute)	Appuyez sur le bouton Moins (-) pendant un appel
Activer le son (Unmute)	Appuyez sur le bouton Plus (+) pendant un appel

Écoute active

Opération	Action
Niveaux AL	OFF - 25% - 50% - 75% - 100%
Modifier le niveau AL	Doublez appuyez sur la touche Menu et utilisez les boutons Plus (+) ou Moins (-)

Le casque revient automatiquement au niveau AL précédent à l'allumage.

Commande vocale

Opération	Action
Activer la commande vocale (Siri/Google Assistant)	Maintenez la touche Menu enfoncée pendant 2 secondes

Réinitialisation d'usine

Opération	Action
Réinitialiser les paramètres d'usine	Maintenez les boutons Plus (+) et Moins (-) enfoncés pendant 3 secondes

La réinitialisation est terminée lorsque vous entendez l'annonce vocale "Factory Reset Completed."

Stockage

Voir les dernières pages du manuel d'utilisation.

Consignes de sécurité

Voir les dernières pages du manuel d'utilisation.

Données techniques

Voir les dernières pages du manuel d'utilisation.

Certification

Voir les dernières pages du manuel d'utilisation.

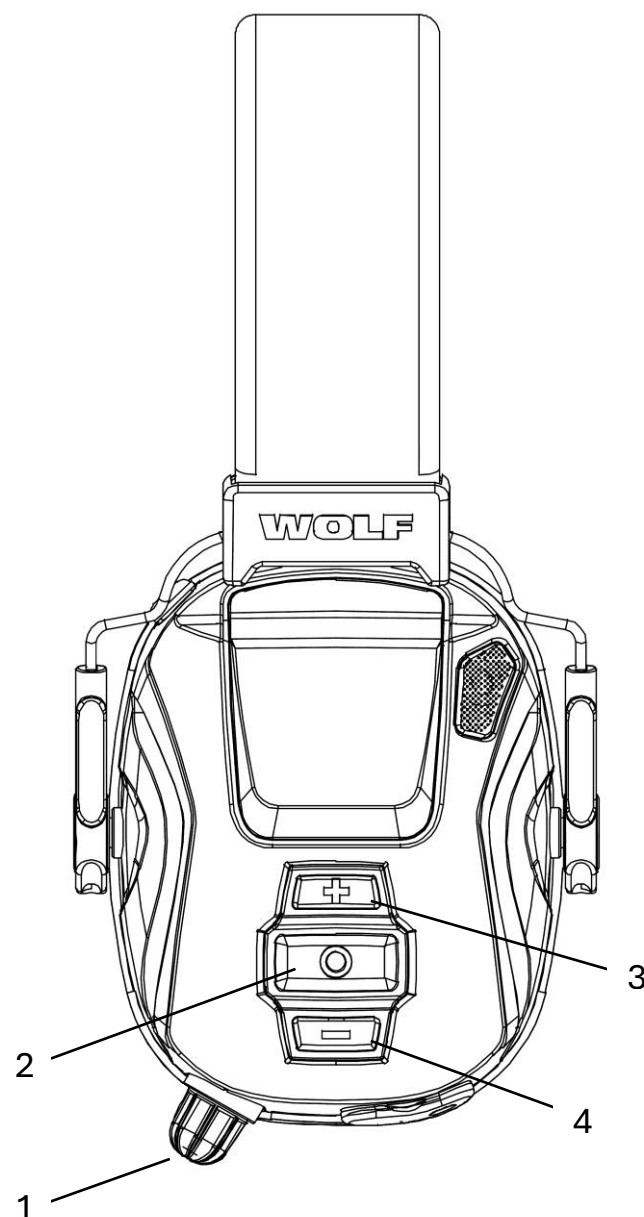
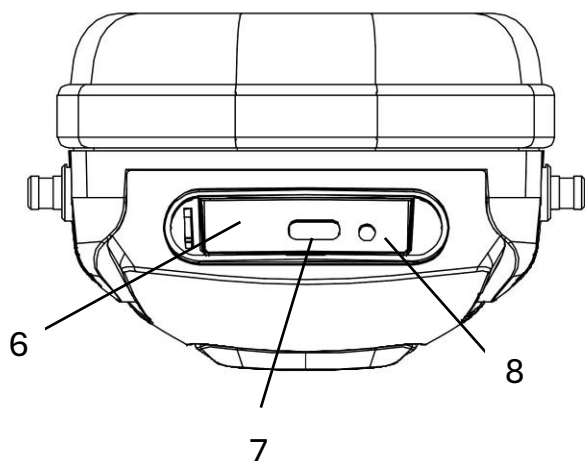
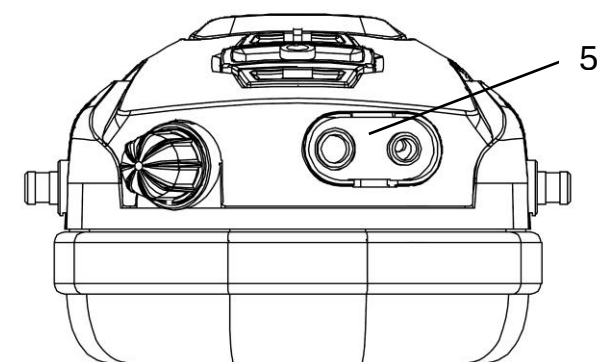
WOLF Apex BT – Manuale d'uso

100600

Il WOLF Apex BT combina protezione acustica ad alte prestazioni con connettività Bluetooth multi-punto, qualità audio HI-FI e ascolto attivo. Progettato per ambienti rumorosi e difficili, il WOLF Apex BT offre impermeabilità IPX5 e un microfono boom IPX6.

Comandi e pulsanti

1. Accensione/Spegnimento e Volume + / -
2. Pulsante Menu
3. Brano successivo
4. Brano precedente
5. Microfono e presa per microfono boom
6. Batteria al litio
7. Porta di ricarica
8. Indicatore di carica



Installazione e ricarica della batteria

1. Assicurarsi che il pulsante ON/OFF sia spento.
2. Aprire il coperchio della batteria. Inserire e premere leggermente la batteria al litio su misura nella camera (assicurarsi che sia saldamente fissata ascoltando un clic). Chiudere il coperchio della batteria.

Caricare la batteria utilizzando il cavo USB-C fornito.

Indicatore rosso: Batteria in carica

Indicatore verde: Batteria completamente carica

Tempo di ricarica: 2 ore

Durata della batteria: Fino a 50 ore

Il produttore fornisce una batteria al litio su misura. Altri tipi di batterie al litio non sono raccomandati o compatibili con queste cuffie.

Accensione/Spegnimento

- Accensione: Ruotare il pulsante ON/OFF in senso orario.
- Spegnimento: Ruotare il pulsante ON/OFF in senso antiorario fino a sentire un clic.

Associazione Bluetooth

1. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e cercare "Wolf Apex BT".
2. Selezionare e connettere. Una volta stabilita la connessione, si sentirà il messaggio vocale: "Bluetooth Connected."
3. Se l'associazione Bluetooth non riesce entro 2 minuti, si sentirà il messaggio vocale: "Pairing Failed."

Assicurarsi che il WOLF Apex BT e il dispositivo si trovino entro 20 metri l'uno dall'altro.

Bluetooth Multi-Point (Doppia Associazione)

Questo prodotto può connettersi contemporaneamente a due dispositivi. Associare e connettere il primo dispositivo, quindi il secondo.

Durante una chiamata con il primo dispositivo: Tenere premuto il pulsante Menu per rispondere a una chiamata dal secondo dispositivo.

Per passare da una chiamata all'altra: Premere il pulsante Menu.

Microfono integrato

Le cuffie dispongono di un microfono Bluetooth integrato per le chiamate vocali. Per una maggiore chiarezza in ambienti rumorosi, utilizzare il microfono boom fornito.

Microfono Boom

Collegare il microfono boom alla presa da 3,5 mm delle cuffie.

Per una riduzione ottimale del rumore e una maggiore chiarezza vocale: Posizionare il microfono boom entro 1 cm dalla bocca.

Vestibilità e comfort

Posizionare i paraorecchie con il pulsante di controllo sopra l'orecchio destro.

Assicurarsi che i copriorecchie avvolgano completamente le orecchie per fornire una protezione acustica ottimale. Far scorrere delicatamente la cuffia verso l'alto o verso il basso per regolarla in modo saldo e confortevole.

Assicurarsi che i cuscinetti aderiscano saldamente alla testa senza interferenze di oggetti estranei come matite o aste degli occhiali tra il copriorecchie e la testa. Allargare i copriorecchie solo quanto basta per liberare le orecchie. Non torcere o rimodellare l'archetto durante l'uso.

Intrattenimento (Bluetooth)

Operazione	Azione
Riproduci / Pausa musica	Premi il pulsante Menu
Regola il volume	Ruota la manopola ON/OFF
Brano successivo	Premi il pulsante Plus (+)
Brano precedente	Premi il pulsante Minus (-)
Aumenta i bassi	Tieni premuto il pulsante Plus (+) per 1 secondo
Riduci i bassi	Tieni premuto il pulsante Minus (-) per 1 secondo

Telefono

Operazione	Azione
Rispondi alle chiamate	Premi il pulsante Menu
Termina le chiamate	Premi il pulsante Menu
Rifiuta una chiamata	Premi due volte il pulsante Menu
Passa tra le chiamate	Tieni premuto il pulsante Menu per 2 secondi
Disattiva audio (Mute)	Premi il pulsante Minus (-) durante una chiamata
Riattiva audio (Unmute)	Premi il pulsante Plus (+) durante una chiamata

Ascolto attivo

Operazione	Azione
Livelli AL	OFF - 25% - 50% - 75% - 100%
Modifica il livello AL	Premi due volte il pulsante Menu e utilizza i pulsanti Plus (+) o Minus (-)

Le cuffie tornano automaticamente al livello AL precedente all'accensione.

Controllo vocale

Operazione	Azione
Attiva controllo vocale (Siri/Google Assistant)	Tieni premuto il pulsante Menu per 2 secondi

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Operazione	Azione
Ripristino impostazioni di fabbrica	Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti Plus (+) e Minus (-) per 3 secondi

Il ripristino è completato quando si sente il messaggio vocale "Factory Reset Completed."

Conservazione

Vedere le ultime pagine del manuale d'uso.

Istruzioni di sicurezza

Vedere le ultime pagine del manuale d'uso.

Dati tecnici

Vedere le ultime pagine del manuale d'uso.

Certificazione

Vedere le ultime pagine del manuale d'uso.

Storage




Do not store the hearing protector at temperatures exceeding +55°C, for example on a dashboard or windowsill. Do not store the hearing protector at temperature below -20°C. Under extremely cold conditions, warm the hearing protector before using.

Safety Instructions

- This hearing protection is designed to protect your hearing from hazard noise.
- Check at regular intervals that the product is undamaged and working properly. Worn or damaged earmuffs can result in inferior protection. If the cups are cracked, if the seals are worn or defective, or if they have been exposed to chemicals, they should be discarded and replaced. The earmuffs, especially the sealing rings, can deteriorate over time and should always be examined before use to make sure they are not cracked or admit noise.
- Failure to follow these instructions can reduce the protection provided by the earmuffs.
- The earmuffs limit the sound pressure level for entertainment sound to 82 dB (A).
- Do not subject the product to knocks and blows, this can reduce the protective capacity.
- The product can be connected to audio units for entertainment. Always check the operation of the headset before using these functions.
- The use of the entertainment function can make it more difficult to hear warning signals at the workplace. The emitted sound level from the entertainment function can exceed the permissible sound level.
- Televisions, fluorescent lighting or other electrical appliances can cause interference.
- Do not expose the product to direct sunlight - risk of deformation and/or malfunction. Do not expose the product to temperatures over 55°C.
- Some chemicals can have a negative effect on the product. Contact the manufacturer for further information.
- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Clean and disinfect the headband, cups and sealing rings regularly with a cloth moistened with hot water and mild detergent, especially after prolonged use or if moisture has collected in the cups. Only use detergent that does not irritate the skin. Allow it to dry before use.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- Improper use and failure to follow the instructions can result in personal injury and/or material damage.
- Hygiene covers on the seals can affect the noise damping capacity.
- Do not remove the sealing rings from the product. The headband and sealing rings are not replaceable.
- Contact your dealer if you have any questions, or to obtain more information.
- Earmuffs, and in particular the seals on the cups, can deteriorate as a result of wear and should therefore be regularly checked for cracks and to make sure they seal properly to the ears.
- Adjust and maintain the product in accordance with manufacturer's instructions for best functionality.
- For best performance, the earmuffs are fitted, adjusted and kept maintenance in accordance to manufacturer's instruction.
- It is important to wear the earmuffs at all times in noisy surroundings to avoid the risk of hearing damage.

- Inspect the earmuffs regularly for serviceability.
- If the recommendations given above are not adhered to, the protection by the earmuffs will be securely impaired.
- This product is durable for 2-3 years usage under proper operation/application unless the headband/ear cushions or the headset is damaged.
- To prevent damage to the headset, do not subject it to rough handling.
- Please contact your local retailer to purchase replacement cushions
- To replace ear cushions:
 - Put your finger between the ear cushion and the ear cup to pull them apart.
 - After it's popped apart, remove the entire ear cushion off.
 - Put the new ear cushion on the ear cup and press them together until you hear a click.

Technical Data

Symbols	
Approved in accordance with EU directives 2016/425	
Recycle as EE-waste	
Brand symbol	
Article number	100600

General Specifications	
Weight	approx. 430g w/o battery, 465g w/battery
Sound volume	Max 82 dB
Bluetooth	5.3
Range	20 meters
Headband size	S / M / L

Battery	
Usage time	50 hours
Charging time (0% to 100%)	2 hours
Battery capacity	1500 mAh
Battery type	Li-Ion

Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mf (dB)	17.9	16.8	19.8	27.1	32.4	36.1	41.8	40.6
Sf (dB)	3.3	3.4	2.7	2.1	3.3	3.1	2.8	3.5
APV (dB)	14.6	13.4	17.1	25.0	29.1	33.0	39.0	37.1

According to EN352-1:2020

	SNR	H	M	L
Mean (dB)	31.5	36.5	28.9	22.2
St. Dev (dB)	1.6	1.9	1.7	2.2
Value (dB)	30	35	27	20

Active Listening (EN352-4)

Criterion Level	dB (A)
H-Noise	121
M-Noise	109
L-Noise	97

Audio Entertainment (EN 352-8)	
Max. Sound Level (Bluetooth A2DP)	79,5 dB(A) at -10dBFS

Safety Related Audio Input (EN 352-6)	
Bluetooth criterion input level	-15,4 dBFS
Sound volume	82,6 dB(A) at -14 dBFS

Relationship between sound output level and input signal level:

Input Signal Level (dBFS)	-32,0	-27,0	-22,1	-17,2	-15,4
SPL dB(A)	65	70	75	80	82,6

Usage time that corresponds to an SPL of 82 dB(A) over 6,92 hours at -16dBFS

Headband Material	
Sealing cushion	Foam
Headband cushion	PU/foam rubber
Headband	Metal

Technical Remarks:

- Earmuffs The earmuffs / earplugs are equipped with level-dependent attenuation.
- The user should check correct operation before use. If a malfunction or fault is detected, the user should follow the manufacturer's advice for maintenance and battery replacement. Functionality may deteriorate with battery consumption.
- The product must not be used unless it can be ensured that the input voltage does not exceed the specified maximum value.
- The hearing protection is provided with safety-related audio input.
- These earmuffs are provided with an entertainment audio facility. The wearer should check correct operation before usage. If distortion or failure is detected, the wearer should refer to the manufacturer's advice.
- The output of the audio circuit of this hearing protector may exceed the exposure limit level.

Certification

This product has been tested in accordance with harmonized European standards EN352-1:2020, EN 352-4:2020, EN352-6:2020 and EN 352-8:2020 and complies with the requirements in the PPE regulation (EU) 2016/425.

This product has been tested in accordance with harmonized European standards EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 55032:2015+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, ENSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ENSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013:A1:2019+A2:2021, EN 62368-1:2014:A11:2017 and complies with the requirements in the directive 2014/53/EU.

Certified and monitored by NB1974, PZT GmbH, Bismarckstrasse 264B, D - 26389 Wilhelmshaven, Deutschland – Germany

Hereby, WOLF Protection AS declares that the earmuffs WOLF Apex BT is in compliance with Regulation (EU) 2016/425. Please see the next page for EU Declaration of Conformity.

Revision 1.0

Date: 23.01.2025